

# Demain : les ancêtres ici et ailleurs

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **10 (1980)**

Heft 12

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**Demain**

Louise Weiss

## Les ancêtres ici et ailleurs

Mes chers Aînés,

Souvent, vous vous plaignez. Quelquefois à tort. Quelquefois avec raison. Je dis bien à tort, en songeant à la condition de nos pareils dans certaines régions du monde et ne croyez pas que j'exagère. Au cours de mes immenses voyages dans le Nord canadien, j'ai encore rencontré des tribus qui abandonnaient leurs vieillards dans les

brousses glacées lorsque ceux-ci ne représentaient que des bouches inutiles à nourrir, leurs forces déclinantes ne leur permettant plus de contribuer à la prospérité de la communauté. Là-haut, le combat pour la vie était extrêmement dur, les vivres rares, les déplacements épuisants. Alors ils étaient sacrifiés. J'ai vu les missionnaires, catholiques et protestants, qui essayaient de les sauver, en les ramassant dans les déserts gelés où ils avaient été abandonnés, avec deux ou trois jours de nourriture. Ne geignez donc pas. Vous n'en serez jamais là. Aux Indes, les veuves étaient jetées dans les flammes qui incinéraient leurs époux. Les Anglais ont interdit ces mauvaises manières. Maintenant, dans leur immense majorité, elles demeurent confinées. Ce sont des mortes-vivantes et, bien sûr, sans pension.

Dans les provinces de Chine que j'ai parcourues avant la révolution conduite par Mao, c'était une autre histoire. Les vieillards riches, ou seulement aisés, ou même à la limite de la misère, étaient respectés jusqu'à leur mort. Ils étaient rares et les familles fières de leur longévité. Chez les fils du Ciel, en effet, les espérances de vie s'affirmant courtes, il était flatteur pour une femme âgée d'être respec-

tueusement appelée: «Vieille Tortue». Et puis, dans chaque maison, en un coin traditionnellement désigné par les mages, le culte des ancêtres se perpétuait, vif, voire idolâtre. On croyait à la présence réelle de leurs mânes dans les tablettes encensées autour de l'autel. De la philosophie générale de Confucius, se dégageait l'impérative obligation de se conformer à la conduite des aïeux. Là, vous pourriez vous plaindre. Les jeunes ne vous écoutent plus guère. Mais, accédant au pouvoir, Mao jugea que dans l'immense empire qu'il lui

Sans paroles  
(Dessin de Mena-  
Cosmopress)



# Crédit Foncier Vaudois

Gérant de la  
**Caisse d'épargne cantonale**  
Garantie à 100 % par l'Etat de Vaud

**A vous tous de 60 ans  
révolus et plus  
nous offrons  
un taux d'épargne  
spécial**

Profitez de faire verser  
votre rente AVS  
sur votre livret  
d'épargne

## Pourquoi le SADETON-G augmente-t-il les facultés physiques et intellectuelles particulièrement chez les personnes âgées?

Parce que le SADETON-G est une préparation équilibrée composée d'éléments actifs bio-vitaux, qui combat et évite la dégénérescence due au vieillissement. Il est spécialement recommandé en cas d'asthénie, de manque de concentration, de manque de mémoire et d'insomnie.



**Vous vous sentirez frais et dispos après avoir pris le SADETON-G qui a prouvé son efficacité depuis 10 ans. Cette préparation est composée de 31 éléments actifs vitaux, tels que vitamines, substances minérales, oligo-éléments et extrait de ginseng et se prend facilement sous forme de capsules.**

**Convient également aux diabétiques. Ne contient pas de sucre. Bien tolérée sans effet secondaire.**

**En vente en pharmacies et en drogueries. Un produit de SADEC SA, département pharmaceutique, 6362 Stansstad tél. 041 - 61 24 24**

**SADEC** au service de la santé depuis 1932



fallait rénover, les morts saisissaient les vifs, en condamnant, de ce fait, ceux-ci à un immobilisme néfaste.

Alors Mao, le Grand Timonier, changea tout. La morale de Confucius fut, en quelque sorte, liquidée. La République jaune fit retourner les collines déboisées qui étaient autant de cimetières. Il fit allonger les cercueils au bord des chemins et reboiser ou labourer les terres qui avaient été envahies par les cadavres. Il expliqua à ses millions de Chinois que, désormais, ce seraient les vifs qui domineraient les morts. Et qu'en tout, il fallait compter avec un nouvel avenir. Il y eut un premier bond en avant. Les vétustes ferrailles du passé furent jetées dans des bas fourneaux et, sans être maltraités, les vieillards s'éteignirent désormais, privés d'encens — à moins qu'il ne fût désobéi à la toute puissance du dieu de Pékin. Ne vous plaignez plus, les vieux Chinois vivent beaucoup moins bien que vous.

Mer chers aînés occidentaux, aujourd'hui votre statut moral est complexe. Officiellement, jamais les pouvoirs publics ne vous ont montré tant de sollicitude. Comme je vous le laissais prévoir, le Parlement Européen vient de voter une résolution souhaitant de nouvelles mesures compréhensives et généreuses en votre faveur.

C'est votre situation familiale qui laisse à désirer. Il est maintes fois arrivé, que dans un grand élan d'amour, vous vous soyez dépouillés en faveur de descendants qui, aussitôt, ne se sont plus préoccupés de vous. La ségrégation qui tend à s'accroître entre le monde des personnes âgées et celui dit des «jeunes» est néfaste. Je dois une infinie reconnaissance à mes grands-parents et même à une arrière-grand-mère qui m'a protégée jusqu'à ses 94 ans. Ils m'ont enseigné l'inaffable. Et je termine par un conseil cynique: ne vous dépouillez pas de ce qui vous appartient encore. Restez désirables jusqu'au bout.

L. W.

**P.-S.** Il est même curieux de penser qu'au XVI<sup>e</sup> siècle, l'avenir religieux de la Chine a dépendu des vieillards. L'Empereur, sous l'influence des missionnaires jésuites, était prêt à prendre un rescrit instituant le catholicisme comme religion officielle de ses Etats. Mais il y eut dispute à Rome sur la présence réelle des ancêtres dans leurs tablettes votives. Ce n'est que respect des parents, plaident les jésuites. Le Vatican en jugea autrement.

## Les parrainages d'«Aînés»

La place nous manque pour donner dans ce numéro des nouvelles détaillées de nos deux petits protégés. Nous le ferons en janvier ou février. Une chose est certaine et bien sympathique: grâce à la générosité de nos lecteurs, Angélique et Laurent passeront un heureux Noël. Merci à tous!

En caisse au 30.9.80: Fr. 4209,70.  
Reçu en octobre: de Mme M.R. Fribourg Fr. 50.—; de M.B. Lausanne Fr. 40.—. Total général Fr. 4299,70. De quoi aider pendant encore longtemps.

Les lecteurs désireux de participer à notre action en faveur d'Angélique et de Laurent peuvent adresser leur don au **ccp 17-688, Société de Banque Suisse, Fribourg**. Prière de préciser au dos du coupon: «Aînés» parrainages, *compte 66-851 759*. A tous, notre vive gratitude!



### spécialement conçu pour la Suisse romande:

- Appareil 4 systèmes: Pal + Secam (NTSC 4.43 et 3.58 possibles)
- Avec équipement prévu pour la vidéo et le télétexte
- 32 touches de fonction
- 20 programmes
- Sélection par mini-ordinateur
- Ordinateur de présélection
- Affichage du programme et de l'heure

Faites-vous démontrer les téléviseurs BARCO chez votre concessionnaire spécialisé ou faites-vous envoyer une documentation au moyen du coupon ci-dessous.

### le téléviseur européen

Veuillez m'envoyer votre documentation détaillée sur les téléviseurs BARCO.

Nom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_

**EF** A adresser à la représentation générale:  
Egli, Fischer & Cie SA, 8022 Zurich  
Gorhardstrasse 6, tél. 01 202 02 34

Représentation des marques de grande classe de renommée internationale:  
FISHER — ADC — BARCO —  
QUAD — TANBERG —  
WEGA.